



# COMUNE DI VICENZA

Proposta N. 3042

## DETERMINA N. 2619 DEL 11/12/2018

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Salvatore Marco

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: SENZA IMPEGNI O ACC.

SETTORE PROPONENTE: SETTORE AMBIENTE ENERGIA E TUTELA DEL TERRITORIO

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

### OGGETTO:

AMBIENTE - APPROVAZIONE DEGLI ESITI DELLA CARATTERIZZAZIONE E DELLE INTEGRAZIONI AL PIANO DI CARATTERIZZAZIONE PER IL SITO PRODUTTIVO DISMESSO DI VIALE DELL'INDUSTRIA 63 A VICENZA, PRESENTATI DALLA SOCIETA' E.L.I.T S.R.L. AI SENSI DELL'ART. 242 DEL D.LGS. 152/2006.DET 2018\_75



Proposta N. 3042

**DETERMINA N. 2619 DEL 11/12/2018**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura;  
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Salvatore Marco;  
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO  
TIPO DETERMINA: SENZA IMPEGNI O ACC.  
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI  
**OGGETTO: AMBIENTE - APPROVAZIONE DEGLI ESITI DELLA CARATTERIZZAZIONE E DELLE INTEGRAZIONI AL PIANO DI CARATTERIZZAZIONE PER IL SITO PRODUTTIVO DISMESSO DI VIALE DELL'INDUSTRIA 63 A VICENZA, PRESENTATI DALLA SOCIETA' E.L.I.T S.R.L. AI SENSI DELL'ART. 242 DEL D.LGS. 152/2006.DET 2018\_75**

**IL DIRIGENTE**

**Premesso che:**

- la società EL.I.T. S.r.l. con nota agli atti al PGN 145426 del 30/10/2017 ha fatto comunicazione di potenziale contaminazione per il sito produttivo dismesso ex ditta Tombel, in Viale dell'Industria 63 a Vicenza;
- in data 24/11/20 la Società ha dato conto delle attività di Messa in sicurezza di emergenza messe in atto presso il sito;
- in data 28/11/2017 la Società ha trasmesso il Piano della Caratterizzazione;
- in data 29/11/2017 si è tenuto presso il Settore Ambiente del Comune un incontro tecnico per definire l'iter amministrativo del procedimento, aperto con comunicazione PGN 145426/2017, al termine del quale gli Enti hanno richiesto alla Società la presentazione di un'integrazione al Piano della Caratterizzazione presentato;
- in data 7/12/2017 la Società ha trasmesso le integrazioni richieste;
- in data 14/12/2017 ha avuto luogo la Conferenza dei Servizi per l'approvazione del Piano di Caratterizzazione, comprensivo delle integrazioni, presentato dalla Società (verbale agli atti PGN 176265/2017), approvato poi con determina dirigenziale n. 22 dell'8/1/2018;
- in data 25/10/2018 si è tenuto un incontro tecnico (verbale PGN 160454/2018 agli atti) finalizzato all'analisi dell'avanzamento delle attività ambientali nel sito;
- in data 28/11/2018 la Società ha trasmesso gli esiti della caratterizzazione e le integrazioni del Piano di Caratterizzazione approvato (agli atti con PGN 178130/2018);
- in data 30/11/2018 si è tenuta la Conferenza dei Servizi per l'acquisizione dei pareri in merito alla documentazione suddetta;

al termine dalla Conferenza dei Servizi di cui sopra, gli Enti hanno approvato, con prescrizioni, gli esiti della caratterizzazione e le integrazioni al Piano della Caratterizzazione presentato, come da verbale PGN 181698/2018, allegato quale parte integrante e sostanziale della presente.

**Tutto ciò premesso**

*"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico è memorizzato digitalmente ed è rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/>.*

*L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città di Vicenza"*

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE INFORMATICO  
Art.20 D.P.R. 445/2000 Art.23 D.Lgs 07.03.2005 n.82, modificato dall'art.16 D.Lgs 30.12.2010 n.235  
Attesto che la presente copia cartacea è conforme all'originale informatico, sottoscritto con firma digitale, il cui certificato è intestato a  
MARCO SALVADORE ed è valido e non revocato, la cui verifica ha avuto esito positivo.  
Protocollo in data 12/12/2018 con Numero 185985. Documento stampato il giorno 12/12/2018



Proposta N. 3042

**DETERMINA N. 2619 DEL 11/12/2018**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura;  
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Salvatore Marco;  
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO  
TIPO DETERMINA: SENZA IMPEGNI O ACC.  
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI  
**OGGETTO: AMBIENTE - APPROVAZIONE DEGLI ESITI DELLA CARATTERIZZAZIONE E DELLE  
INTEGRAZIONI AL PIANO DI CARATTERIZZAZIONE PER IL SITO PRODUTTIVO DISMESSO DI VIALE  
DELL'INDUSTRIA 63 A VICENZA, PRESENTATI DALLA SOCIETA' E.L.I.T S.R.L. AI SENSI DELL'ART. 242 DEL  
D.LGS. 152/2006.DET 2018\_75**

visto il D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;

vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 57/174362 del 19 dicembre 2017 che approva il Bilancio di Previsione 2018/2020;

vista la delibera di Giunta comunale n. 13/16636 del 06 febbraio 2018 che approva il Piano Esecutivo di Gestione Finanziario 2018/2020 (PEG), e successive variazioni;

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 80/70623 del 29 maggio 2018 che approva il documento programmatico triennale denominato "Piano della Performance" per il triennio 2018-2020 che adotta, altresì, gli obiettivi strategici ed operativi di gestione affidati ai Dirigenti;

visto l'art. 107, comma 3, lett. d) del D.Lgs. 18/8/2000, n. 267 che attribuisce ai dirigenti la competenza ad assumere impegni di spesa ed i principi contabili di cui all'art. 151 del medesimo D.Lgs. 267/00 e al D.Lgs. 118/11;

verificati gli adempimenti e le modalità di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136, in merito all'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari;

visto il Regolamento di Contabilità del Comune di Vicenza approvato con delibera CC n. 11 del 14/2/13 e successive modificazioni;

**DETERMINA**

- 1) di approvare gli esiti della caratterizzazione e le integrazioni al Piano della Caratterizzazione presentato dalla Società EL.I.T. S.r.l. per il sito produttivo dismesso ubicato in Viale dell'Industria 63, valutati positivamente in sede di Conferenza dei Servizi in data 30 novembre 2018, come da verbale PGN 181698/2018, allegato quale parte integrante e sostanziale del presente atto;
- 2) di prescrivere il rispetto delle condizioni definite nella Conferenza dei Servizi del 30 novembre 2018 e riportate nel verbale PGN 181698/2018, qui allegato;
- 3) di fare obbligo alla Società EL.I.T. S.r.l. di esplicitare negli atti di cessione dei lotti la responsabilità in capo ad EL.I.T. del prosieguo delle attività ambientali e l'eventuale necessità di accedere alle aree alienate per l'esecuzione di eventuali attività di bonifica e/o di monitoraggio ambientale;
- 4) di trasmettere copia del presente provvedimento alla Società EL.I.T. S.r.l. con sede legale a Vicenza in Viale Dell'Industria, 63, al Dipartimento Provinciale ARPAV di Vicenza, all'ULSS

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico è memorizzato digitalmente ed è rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/>.

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città di Vicenza"



Proposta N. 3042

**DETERMINA N. 2619 DEL 11/12/2018**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura;  
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Salvatore Marco;  
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO  
TIPO DETERMINA: SENZA IMPEGNI O ACC.  
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI  
**OGGETTO: AMBIENTE - APPROVAZIONE DEGLI ESITI DELLA CARATTERIZZAZIONE E DELLE  
INTEGRAZIONI AL PIANO DI CARATTERIZZAZIONE PER IL SITO PRODUTTIVO DISMESSO DI VIALE  
DELL'INDUSTRIA 63 A VICENZA, PRESENTATI DALLA SOCIETA' E.L.I.T S.R.L. AI SENSI DELL'ART. 242 DEL  
D.LGS. 152/2006.DET 2018\_75**

n.8 Berica Servizio SISIP, alla Provincia di Vicenza, per gli adempimenti di rispettiva competenza;

- 5) di attestare che non vi sono riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del Comune, ai sensi dell'art. 49 del Tuel, D.Lgs. 267/00, come modificato dall'art. 3 del DL 10/10/12, n. 174;
- 6) di dare atto che il presente provvedimento non comporta spese, minori entrate, né altri riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del Comune;
- 7) di pubblicare il presente provvedimento in applicazione delle disposizioni di cui al D.Lgs. n.33/2013 e dell'art.29 del D.Lgs. 50/2016 sul sito web del Comune di Vicenza;
- 8) di dare atto che ai sensi della legge 241/90 e s.m.i., contro il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al T.A.R. del Veneto, oppure, in via alternativa, ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, da proporre rispettivamente entro 60 e 120 giorni dal ricevimento del presente provvedimento.

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE INFORMATICO

Art.20 D.P.R. 445/2000 Art.23 D.Lgs 07.03.2005 n.82, modificato dall'art.16 D.Lgs 30.12.2010 n.235

Attesto che la presente copia cartacea è conforme all'originale informatico, sottoscritto con firma digitale, il cui certificato è intestato a MARCO SALVADORE ed è valido e non revocato, la cui verifica ha avuto esito positivo.

Protocollo in data 12/12/2018 con Numero 185985. Documento stampato il giorno 12/12/2018

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico è memorizzato digitalmente ed è rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/>.

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città di Vicenza"



Proposta N. 3042

**DETERMINA N. 2619 DEL 11/12/2018**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura;  
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Salvatore Marco;  
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO  
TIPO DETERMINA: SENZA IMPEGNI O ACC.  
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI  
**OGGETTO: AMBIENTE - APPROVAZIONE DEGLI ESITI DELLA CARATTERIZZAZIONE E DELLE  
INTEGRAZIONI AL PIANO DI CARATTERIZZAZIONE PER IL SITO PRODUTTIVO DISMESSO DI VIALE  
DELL'INDUSTRIA 63 A VICENZA, PRESENTATI DALLA SOCIETA' E.L.I.T S.R.L. AI SENSI DELL'ART. 242 DEL  
D.LGS. 152/2006.DET 2018\_75**

**PARERE TECNICO ESPRESSO DALLA PO/AP AI SENSI DELL'ART. 4 comma 5 del  
Regolamento dei Controlli Interni del Comune di Vicenza. Il parere e' stato apposto in data  
10/12/2018 da Roberto Scalco con parere favorevole.  
Eventuali motivazioni:.**

**IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

Marco Salvatore / INFOCERT SPA

Documento firmato digitalmente  
(artt. 20-21-24 D. Lgs. 7/03/2005 n. 82 e s.m.i.)

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE INFORMATICO  
Art.20 D.P.R. 445/2000 Art.23 D.Lgs 07.03.2005 n.82, modificato dall'art.16 D.Lgs 30.12.2010 n.235  
Attesto che la presente copia cartacea è conforme all'originale informatico, sottoscritto con firma digitale, il cui certificato è intestato a  
MARCO SALVADORE ed è valido e non revocato, la cui verifica ha avuto esito positivo.  
Protocollato in data 12/12/2018 con Numero 185985. Documento stampato il giorno 12/12/2018



COMUNE DI VICENZA  
Settore Ambiente, Energia e Tutela del Territorio

☎ 0444 221580 ☒ Fax 0444 221565 e-mail: ecologia@comune.vicenza.it

PGN

CONFERENZA DEI SERVIZI  
(art. 14 comma 2 l. 241/1990 e s.m.i.)

Oggetto: Società ELIT Srl – sito Viale dell'Industria 63 Vicenza ex ditta Tombel e Figli.  
Esiti caratterizzazione e Integrazione al Piano di Caratterizzazione approvato.

L'anno 2018, il giorno 30, del mese di novembre alle ore 12:00, presso il Comune di Vicenza – Settore Ambiente, Energia e Tutela del Territorio - sono presenti:

Per il Comune di Vicenza

- Roberto Scalco P.O. Settore Ambiente Energia e Tutela del Territorio
- Chiara Oliveri, tecnico Settore Ambiente, Energia e Tutela del Territorio

il Dipartimento Provinciale ARPAV di Vicenza

- Laura Epulandi, tecnico ARPAV

la Provincia di Vicenza

- Andrea Baldisseri, responsabile Servizio Suolo Rifiuti

L'USS 8 Berica ha comunicato l'impossibilità a partecipare con proprio personale alla seduta odierna, comunicando l'invio di proprie determinazioni circa la documentazione presentata.

la proprietà,

- Paolo Tombel legale rappresentante
- Andrea Sottani (consulente della società Sinergo di Vicenza)
- Mariano Farina (consulente della società Ecochem di Vicenza)

è stato messo che:

- la società EL.I.T. Srl ha fatto comunicazione di potenziale contaminazione (agli atti di questo Comune al PGN 145426 del 30/10/2017) per il sito produttivo dismesso sito in Viale dell'Industria 63;
- in data 24/11/20 la Società ha dato conto delle attività di MISE messe in atto presso il sito;
- in data 28/11/2017 la Società ha trasmesso il Piano di caratterizzazione;
- in data 29/11/2017 si è tenuto presso il Settore Ambiente di questo Comune un incontro tecnico per definire l'iter amministrativo del procedimento aperto con comunicazione PGN 145426/2017;
- al termine dell'incontro di cui sopra gli Enti hanno richiesto alla Società la presentazione di un'integrazione al documento Piano di Caratterizzazione presentato;
- in data 7/12/2017 la Società ha trasmesso le integrazioni richieste
- con determina n. 22 del 8/1/2018 è stato approvato il Piano della Caratterizzazione.
- La Società ha trasmesso in data 28/11/2017 la documentazione contenente gli esiti delle attività di caratterizzazione fino ad ora eseguite, come da Piano approvato (PGN 178130/2018 del 28/11/2018).



CITTA' PATRIMONIO MONDIALE UNESCO

CITTA' DECORATA DI DUE MEDAGLIE D'ORO PER IL RISORGIMENTO E LA RESISTENZA

PALAZZO TRISSINO BASTON - CORSO A. PALLADIO, 98 - 36100 VICENZA - TEL. 0444 221111 - CODICE FISCALE E PARTITA IVA N. 00516890241

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE  
 Art. 20 D.P.R. 445/2000 Art. 23 D.L. 50/2013  
 Attesto che la presente copia cartacea è conforme all'originale digitale, il cui certificato è intestato a  
 MARCO SALVADORE ed è valido e non impugnabile, la cui autenticità è stata verificata in data 12/12/2018 con Numero di Protocollo 185965. Documento approvato il giorno 12/12/2018



# COMUNE DI VICENZA

## Settore Ambiente, Energie e Tutela del Territorio

☎ 0444 221580 ☒ Fax 0444 221565 e-mail: ecologia@comune.vicenza.it

La presente Conferenza dei Servizi, in modalità simultanea, è stata convocata per la valutazione e approvazione delle integrazioni al Piano di Caratterizzazione già approvato, in previsione di una futura alienazione di alcuni lotti del sito, con lo scopo che ogni lotto alienabile sia caratterizzato dal punto di vista ambientale.

Viene precisato che il soggetto responsabile del prosieguo delle attività di bonifica ambientale resterà la società EL.I.T. Srl. Al fine di garantire tale impegno, il Comune chiede che vi sia un atto formale che espliciti tale situazione.

Nell'ambito della discussione è emersa l'opportunità di estendere i sondaggi sul sedime stradale di via del progresso, in corrispondenza delle due vasche interrato, al fine di verificare l'estensione della potenziale contaminazione. A tal fine la ditta presenterà agli Uffici competenti del Comune la documentazione necessaria all'esecuzione delle verifiche.

Al termine dell'esposizione, gli Enti approvano il documento presentato, con le seguenti prescrizioni:

la Società dovrà:

1. esplicitare negli atti di cessione dei lotti la responsabilità in capo ad ELIT del prosieguo delle attività ambientali e l'eventuale necessità di accedere alle aree alienate per l'esecuzione di eventuali attività di bonifica e/o di monitoraggio ambientale.

Conferenza dei Servizi termina alle ore 13.00

Per il Comune di Vicenza - Roberto Scalco

Per il Dipartimento Provinciale ARPAV di Vicenza - Laura Epulandi

Per la Provincia di Vicenza - Andrea Baldisseri

Delegato: Foglio Firme.

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE INFORMATICO  
Art.20 D.P.R. 445/2000 Art.23 D.Lgs 07.03.2005 n.82, modificato dall'art.16 D.Lgs 30.12.2010 n.235  
Attesto che la presente copia cartacea è conforme all'originale informatico, sottoscritto con firma digitale, il cui certificato è intestato a  
MARCO SALVADORE ed è valido e non revocato, la cui verifica ha avuto esito positivo.  
Documento stampato il giorno 12/12/2018  
Protocollato in data 12/12/2018 con Numero 18585.



CITTÀ PATRIMONIO MONDIALE UNESCO

CITTÀ DECORATA DI DUE MEDAGLIE D'ORO PER IL RISORGIMENTO E LA RESISTENZA

PALAZZO TRISSINO BASTON - CORSO A. PALLADIO, 98 - 36100 VICENZA - TEL. 0444 221111 - CODICE FISCALE E PARTITA IVA N. 00516890241



# COMUNE DI VICENZA

Settore Ambiente, Energie e Tutela del Territorio

☎ 0444 221580 ☒ Fax 221565 e-mail: [ecologia@comune.vicenza.it](mailto:ecologia@comune.vicenza.it)

Conferenza dei Servizi 30/11/2018 ore 12.00  
FOGLIO PRESENZE

| Ente/Ditta        | Nominativo       | Firma                   |
|-------------------|------------------|-------------------------|
| ARRAV             | Laura Epulandi   | <i>Laura Epulandi</i>   |
| FLI.T. SAL        | TOUZZI PAOLO     | <i>Paolo Touzzi</i>     |
| FLI.T. - ECOCHEM  | MAURO FARRA      | <i>Mauro Farra</i>      |
| ENT - Simego      | Andrea Sottalini | <i>Andrea Sottalini</i> |
| PROVINCIA         | AUDREA BACCHINI  | <i>Audrea Bacchini</i>  |
| COMUNE DI VICENZA | ROBERTO SCALCE   | <i>Roberto Scalce</i>   |
| COMUNE DI VICENZA | CHIARA OLIVERA   | <i>Chiara Olivera</i>   |
|                   |                  |                         |
|                   |                  |                         |
|                   |                  |                         |
|                   |                  |                         |
|                   |                  |                         |
|                   |                  |                         |
|                   |                  |                         |
|                   |                  |                         |

Copia conforme all'originale informatico  
Art. 20 D.P.R. 445/2000 Art. 23 D.Lgs 07/03/2005 n. 82, modificato dall'art. 16 D.Lgs 30.12.2010 n. 235  
Attesto che la presente copia cartacea è conforme all'originale informatico, sottoscritto con firma digitale, il cui certificato è intestato a MARCO SALVADORE ed è valido e non revocato, la cui verifica ha avuto esito positivo.  
Protocollo in data 12/12/2018 con Numero 185985. Documento stampato il giorno 12/12/2018